

**APPENDIX**

**ADDITIONAL INFORMATION FROM**

**GATHERING DATA**

PAYYAP UNIVERSITY

**A: COMPLETIVE ASPECTS: PEOR AND PEG VEHOR**

A1. *ngag awr cad peor*

*I rice eat COMPL2*

*I have finished eating (I am not eating now/I am ready to go with you).*

*ngag awr cad peg vehor*

*I rice eat COMPL1*

*I have finished eating (all) rice.*

*awr peg vehor*

*rice COMPL1*

*(All) rice is gone*

A2. *ngag laqsax chid peor*

*I bag weave COMPL2*

*I have finished weaving (the clothe is made but the sewing is not done).*

*ngag laqsax chid peg vehor*

*I bag weave COMPL1*

*I have finished weaving a bag (everything is done – I have a bag now).*

A3 *asuhz tox peg vehor*

*firewood burn COMPLI*

*(All) firewood is burned*

*asuhz peg vehor*

*firewood COMPLI*

*(All) firewood is gone*

PAYYAP UNIVERSITY

**B: PROGRESSIVE ASPECTS: *TOD* AND *CHEHD*  
WITH STILL VERBS**

B1 *Naleh mi tod aq*

*Naleh sit PROG2 Pt*

*Naleh is sitting and moving simultaneously.*

*Naleh mi chehd aq*

*Naleh sit PROG1 Pt*

*Naleh is sitting.*

B2 *Naleh tuq tod aq*

*Naleh stand PROG2 Pt*

*Naleh is standing and moving simultaneously*

*Naleh tuq chehd aq*

*Naleh stand PROG1 Pt*

*Naleh is standing.*

B3 *Naleh phiq tod aq*

*Naleh vomiting PROG2 Pt*

*Naleh is vomiting and moving simultaneously*

*Naleh phiq chehd aq*

*Naleh vomiting PROG1 Pt*

*Naleh is vomiting.*

